

STELLÉ

A U D I O

GO-GO SPEAKER™

QUICK START GUIDE

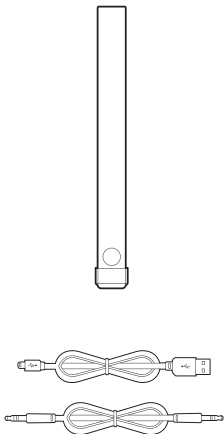
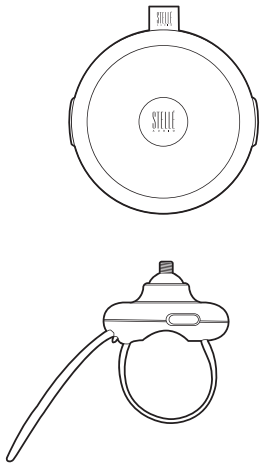
INSIDE THE BOX EN EL INTERIOR DE LA CAJA

ENG

- USB to USB Micro Charging Cable
- 3.5mm Aux-In Cable
- Removable Hanging Strap
- Adjustable Speaker Direction Mount
- Go-Go Speaker™

ESP

- Cable de carga USB a USB Micro
- Cable de entrada auxiliar de 3,5 mm
- Correa para colgar desmontable
- Montaje de dirección ajustable del parlante
- Go-Go Speaker™



ENG

LEFT SIDE FEATURES

Volume Up, Volume Down

ENG

RIGHT SIDE FEATURES

Power Button

Bluetooth® Pairing Button

Speakerphone Button

ENG

BOTTOM FEATURES

Micro USB Power Charging Input

Aux-in for Non-Bluetooth® Devices

ESP

FUNCIONES DEL LADO IZQUIERDO

Subir volumen, Bajar volumen

ESP

FUNCIONES DEL LADO DERECHO

Botón de encendido/apagado

Botón de emparejamiento de Bluetooth®

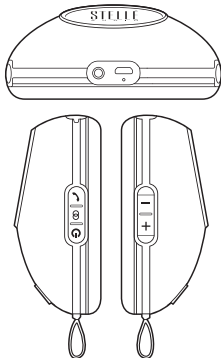
Botón de altavoz

ESP

FUNCIONES DE LA PARTE INFERIOR

Entrada de carga Micro USB

Entrada auxiliar para dispositivos que no utilizan Bluetooth®



CHARGING YOUR Go-Go Speaker™

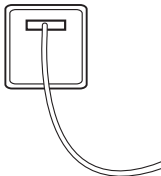
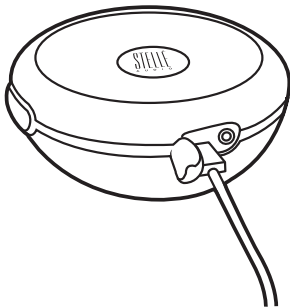
CARGAR SU Go-Go Speaker™

ENG

Charge your Go-Go Speaker™ using the Micro USB cable provided. Power Button LED will turn orange while charging and will turn white when fully charged. Up to 8 hours between charges at normal volumes.

ESP

Cargue su Go-Go Speaker™ con el cable Micro USB incluido. El indicador LED del botón encendido/apagado se verá anaranjado mientras el dispositivo esté cargando y se pondrá blanco cuando se haya cargado por completo. Hasta 8 horas entre carga y carga a un volumen normal.

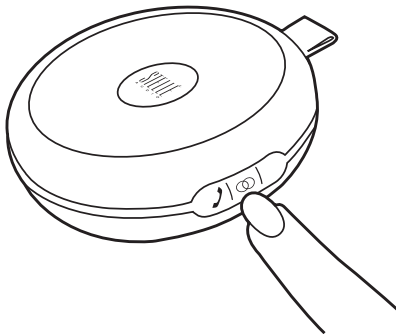


ENG

When powered on for the first time, go to Bluetooth® settings on your smartphone, tablet, computer or device. On your Go-Go Speaker™, hold down the Bluetooth® pairing button for 3 seconds until you hear “pairing” audible voice. Select Go-Go on your media device. Once paired you will hear “paired successfully” audible voice. Once your device is paired with the Go-Go Speaker™ it will automatically pair when device is on and within Bluetooth® range.

ESP

Al encenderlo por primera vez, vaya a la configuración de Bluetooth® de su teléfono inteligente, tableta, ordenador o dispositivo. En su Go-Go Speaker™, mantenga presionado el botón de emparejamiento de Bluetooth® (“pairing”) durante 3 segundos hasta que escuche una voz audible que dirá “pairing” (emparejamiento en proceso). Seleccione Go-Go en su dispositivo de medios. Una vez emparejado, escuchará una voz audible que dirá “paired successfully” (emparejamiento exitoso). Una vez que su dispositivo esté emparejado con el Go-Go Speaker™ se emparejará automáticamente cuando el dispositivo esté encendido y dentro del rango del Bluetooth®.



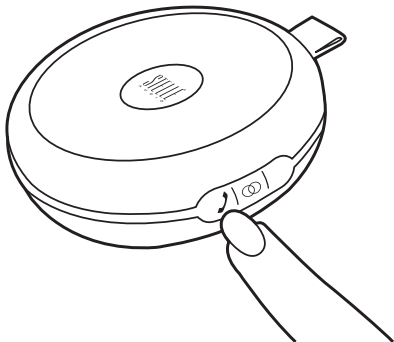
SPEAKERPHONE ALTAVOZ

ENG

Use the Go-Go Speaker™ as a portable speakerphone when connected wirelessly via Bluetooth®. To answer and/or end a call, press the talk (pic) button.

ESP

Use el Go-Go Speaker™ como altavoz portátil cuando esté conectado de forma inalámbrica vía Bluetooth®. Para atender o finalizar una llamada, presione el botón "talk" (imagen).

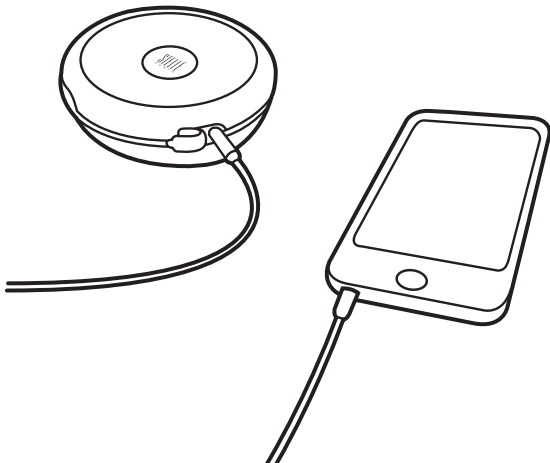


ENG

Connect Go-Go Speaker™ to any device with a headphone jack or line out by plugging the included 3.5mm Aux in cable into Aux in jack on the bottom of Go-Go Speaker™.

ESP

Conecte el Go-Go Speaker™ a cualquier dispositivo con una clavija para auriculares o salida de línea enchufando el cable de entrada auxiliar de 3,5 mm incluido, en la clavija de entrada auxiliar ubicada en la parte inferior del parlante Go-Go Speaker™.



USING ACCESSORIES USO DE ACCESORIOS

ENG

Removable Hanging Strap: Slide strap into top of Go-Go Speaker™ until it snaps. Press top button to release.

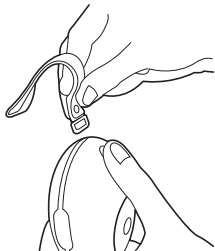
ENG

ADJUSTABLE MOUNT

To attach Go-Go Speaker™ to mount: Insert mount screw into back of Go-Go Speaker™ and twist.

To attach mount to objects: Wrap belt around object, push belt through mount channel and pull tab to tighten.

To release: Press two side buttons and pull belt back through channel.



ESP

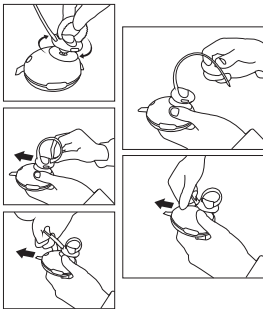
Correa para colgar desmontable: Deslice la correa por la parte superior del Go-Go Speaker™ hasta que se ajuste. Presione el botón de la parte superior para soltar.

ESP

MONTAJE AJUSTABLE:

Para sujetar el Go-Go Speaker™ al montaje: Inserte el tornillo del montaje en la parte trasera del Go-Go Speaker™ y gire. Para sujetar el montaje a los objetos: Pase la correa alrededor del objeto, empújela a través del canal de montaje y tire de la lengüeta para ajustar.

Para soltar: Oprima dos botones de la parte lateral y retire la correa a través del canal.



ENG

WARNING

Please read these safety warnings and cautions carefully to ensure your personal safety and prevent property damage.

FIRE AND ELECTRIC SHOCK HAZARD

Battery/Charger Hazard

- Do not dispose of your Stellé Audio Go-Go Speaker™ in a fire. The battery could explode causing injury or death.
- Only charge the battery in accordance with the user instructions supplied with the Stellé Audio Go-Go Speaker™.
- Do not attempt to disassemble Stellé Audio Go-Go Speaker™ charger or force open the built-in battery because this may result in electric shock.
- Do not charge the Stellé Audio Go-Go Speaker™ in damp areas or in extremely high or low temperatures because this could result in electric shock.
- Do not clean the Stellé Audio Go-Go Speaker™ when it is being charged. Always unplug the charger first before cleaning the Stellé Audio Go-Go Speaker™.

Automobile Accident Hazard

- Do not leave or store the Stellé Audio Go-Go Speaker™ or any of its accessories near or over your automobile's air bag because serious injury may result when an air bag deploys.

CAUTION

- Do not use abrasive cleaners to clean your Stellé Audio Go-Go Speaker™ because this could cause scratches and damage.
- Do not bring your Stellé Audio Go-Go Speaker™ in to contact with any sharp objects because this could cause scratches and damage.
- Do not insert anything into your Stellé Audio Go-Go Speaker™ unless otherwise specified in the user instructions. This may damage the internal components.
- Do not attempt to repair, modify, or disassemble your Stellé Audio Go-Go Speaker™

SAFETY INFORMATION

INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

ESP

ADVERTENCIA

Lea detenidamente estas advertencias y precauciones de seguridad para proteger su seguridad personal y evitar daños materiales.

PELIGRO DE INCENDIO Y ELECTROCHOQUE

Peligros relativos a la batería y al cargador

- No arroje su Parlante Stellé Audio Go-Go Speaker™ al fuego. La batería podría explotar y ocasionar lesiones o la muerte.
- Cargue la batería únicamente de acuerdo con las instrucciones para el usuario que se suministran con el Parlante Stellé Audio Go-Go Speaker™.
- No intente desarmar el cargador del Parlante Stellé Audio Go-Go Speaker™ ni abrir por la fuerza la batería integrada, ya que podría sufrir un electrochoque.
- No cargue el Parlante Stellé Audio Go-Go Speaker™ en ambientes húmedos o con temperaturas extremadamente altas o bajas, ya que podría sufrir un electrochoque.
- No limpie el Parlante Stellé Audio Go-Go Speaker™ mientras se está cargando. Siempre desenchufe primero el cargador antes de limpiar el Parlante Stellé Audio Go-Go Speaker™.

Peligro de accidente automovilístico

- No deje ni guarde el Parlante Stellé Audio Go-Go Speaker™ ni ninguno de sus accesorios cerca o encima del airbag de su automóvil, ya que podría causar lesiones de gravedad en caso de inflarse.

PRECAUCIÓN

- No use limpiadores abrasivos para limpiar su Parlante Stellé Audio Go-Go Speaker™, ya que podría rayar y dañar el producto.
- No permita que su Parlante Stellé Audio Go-Go Speaker™ entre en contacto con objetos filosos, ya que estos podrían rayar y dañar el producto.
- No inserte ningún elemento en su Stellé Audio Go-Go Speaker™, salvo que las instrucciones para el usuario especifiquen lo contrario. Si lo hace, puede dañar los componentes internos.
- No intente reparar, modificar ni desarmar por su cuenta su Parlante Stellé Audio Go-Go Speaker™. El producto no contiene ningún componente que pueda ser reparado por el usuario.

yourself, it does not contain any user- serviceable components.

- Do not attempt to replace your Stellé Audio Go-Go Speaker™ Speaker battery, it is built-in and is not changeable.
- Use only the manufacturer supplied charger to charge your Stellé Audio Go-Go Speaker™.

Other chargers may look similar, but using them could result in electric shock and could damage the Stellé Audio Go-Go Speaker™.

- Dispose of the Stellé Audio Go-Go Speaker™ and the Stellé Audio Go-Go Speaker™ Speaker's battery in accordance with local regulations. Do not dispose of the battery with regular household waste.
- Do not expose your Stellé Audio Go-Go Speaker™ to liquid, moisture, humidity, or rain. Do not use the Stellé Audio Go-Go Speaker™ near a bathtub, sink, sauna, pool, or steam room. Exposure of the Stellé Audio Go-Go Speaker™ to moisture could result in electric shock.
- Do not drop, disassemble, open, crush, bend, deform, puncture, shred, microwave, incinerate, paint, or insert foreign objects in to the Stellé Audio Go-Go Speaker™. Such actions could result in electric shock.
- Clean the Stellé Audio Go-Go Speaker™ only with a dry cloth.
- Do not expose your Stellé Audio Go-Go Speaker™ to extremely high or low temperatures.
- Do not leave your Stellé Audio Go-Go Speaker™ in direct sunlight for extended periods of time.
- Do not leave your Stellé Audio Go-Go Speaker™ near open flames such as cooking burners, candles, or fireplaces.
- Do not block any ventilation openings.

FCC STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception,

SAFETY INFORMATION

INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

- No intente reemplazar la batería de su Parlante Go-Go Speaker™. Es una batería integrada y no puede reemplazarse.
- Use únicamente el cargador suministrado por el fabricante para cargar su Parlante Stellé Audio Go-Go Speaker™. Si bien otros cargadores pueden lucir similares, su uso podría ocasionar electrochoques y dañar su Parlante Stellé Audio Go-Go Speaker™.
- Para desechar el Parlante Stellé Audio Go-Go Speaker™ y su batería, siga las regulaciones locales relevantes. No deseche la batería junto con residuos domésticos comunes.
- No exponga su Parlante Stellé Audio Go-Go Speaker™ a líquidos, vaho, humedad o lluvia. No use el Parlante Stellé Audio Go-Go Speaker™ cerca de tinas, lavabos, saunas, piscinas o cuartos de vapor. La exposición del Parlante Stellé Audio Go-Go Speaker™ a la humedad podría ocasionar electrochoques.
- No deje caer, desarme, abra, golpee, flexione, deforme, perforo, corte, coloque en el microondas, incinere ni pinte el Parlante Stellé Audio Go-Go Speaker™, tampoco introduzca objetos extraños en él. Todas estas acciones podrían ocasionar electrochoques.
- Limpie el Parlante Stellé Audio Go-Go Speaker™ usando únicamente un paño seco.
- No exponga su Parlante Stellé Audio Go-Go Speaker™ a temperaturas extremadamente altas o bajas.
- No deje su Parlante Stellé Audio Go-Go Speaker™ en lugares expuestos a luz solar directa durante largos períodos.
- No deje su Stellé Audio Go-Go Speaker™ cerca de llamas abiertas, como quemadores de cocinas, velas u hogares.
- No obstruya los orificios de ventilación.

DECLARACIÓN DE LA FCC

Este equipo se ha sometido a las pruebas pertinentes, y se ha determinado que cumple con los límites correspondientes a los dispositivos digitales Clase B, de conformidad con la Parte 15 del Reglamento de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés). Estos límites se establecen para brindar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se lo instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las radiocomunicaciones. Sin embargo, no es posible garantizar que no se producirán interferencias en una

which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC NOTICE

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1. This device may not cause harmful interference, and 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC CAUTION

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

PACKAGING AND PRODUCT DISPOSAL

Dispose of the packaging and this product in accordance with the latest provisions.

FCC ID: RLVGO-GO IC: 10815A-GOGO

To locate the FCC and IC identification numbers, please look on the underside of the Stellé Audio Go-Go Speaker™ Speaker. Please only use with the power supply adapter provided. Hereby declares that this Stellé Audio Bluetooth® device is in compliance with the essential requirement and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. This product is compliant with the CE directive. All returns must be made to the original place of purchase.

©2014 STELLÉ AUDIO. ALL RIGHTS RESERVED.

SAFETY INFORMATION

INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

instalación particular. Si este equipo causara interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se le recomienda al usuario tomar alguna de las siguientes medidas para intentar corregir tales interferencias: Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora. Aumente la distancia entre el equipo y el receptor. Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente del circuito en que está conectado el receptor. Consulte al representante o a un técnico de radio/TV con experiencia para obtener ayuda.

AVISO DE LA FCC

Este dispositivo cumple con las disposiciones y los requisitos de la Parte 15 del Reglamento de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: 1. Este dispositivo no podrá causar interferencias perjudiciales. 2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado.

ADVERTENCIA DE LA FCC

Todo cambio o modificación que no haya sido expresamente aprobado por la parte responsable del cumplimiento podría invalidar la autoridad del usuario para operar este equipo. Este dispositivo y su/s antena/s no deben colocarse en el mismo lugar que otras antenas o transmisores, ni deben funcionar junto con ellos.

EMBALAJE Y DESECHO DEL PRODUCTO

Al desechar el embalaje y este producto, hágalo de acuerdo con las disposiciones más recientes al respecto.

FCC ID: RLVGO-GO IC: 10815A-GOGO

Los números de identificación de la FCC y la Industria de Canadá (IC, por sus siglas en inglés) se encuentran en la parte de abajo del Parlante Stellé Audio Go-Go Speaker™. Use únicamente con el adaptador de alimentación de corriente incluido. Por el presente se declara que este dispositivo Stellé Audio Bluetooth® cumple con los requisitos fundamentales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE. Este producto cumple con la directiva de la CE. Todas las devoluciones deben hacerse al lugar de compra original.

IC CAUTION

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.